

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6986

C 51

Volume 33

2 March 1990

English edition

Information and Notices

<u>Notice No</u>	Contents	Page
	<i>I Information</i>	
	Commission	
90/C 51/01	Ecu — Rate of interest applied by the European Monetary Cooperation Fund for its operations in ecus: (March 1990)	1
90/C 51/02	List of opinions on investment programmes Article 54 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community	2
90/C 51/03	Corrigendum to Commission communication pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983	4
90/C 51/04	Commission communications C(90) 289 pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983	5
90/C 51/05	Commission communication C(90) 297 pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983	6
90/C 51/06	Appointment of Members of the Advisory Committee on Cotton	6
	<i>II Preparatory Acts</i>	
	Commission	
90/C 51/07	Proposal for a Council Regulation (EEC) opening a special autonomous import quota for 1990 for high-quality fresh, chilled or frozen beef covered by CN codes 0201 and 0202 and for products covered by CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91	9
90/C 51/08	Amended proposal for a Council Decision providing medium-term financial assistance for Hungary	10

<u>Notice No</u>	Contents (continued)	Page
90/C 51/09	Amendment to the proposal for a Council Directive concerning the protection of fresh, coastal and marine waters against pollution caused by nitrates from diffuse sources	12
Corrigenda		
90/C 51/10	Corrigendum to Commission communications pursuant to Article 115 of the EEC Treaty (<i>Official Journal of the European Communities No C 29 of 8 February 1990 and No C 34 of 14 February 1990</i>)	14
90/C 51/11	Corrigendum to the Notice of open competition COM/A/691 (<i>Official Journal of the European Communities No C 36 of 16 February 1990</i>)	14

I

(Information)

COMMISSION

Rate of interest applied by the European Monetary Cooperation Fund for its operations in ecus: 10,75 % for March 1990

Ecu (1)

1 March 1990

(90/C 51/01)

Currency amount for one unit:

Belgian and Luxembourg franc con.	42,5965	Spanish peseta	131,320
Belgian and Luxembourg franc fin.	42,5965	Portuguese escudo	179,648
German mark	2,04784	United States dollar	1,19687
Dutch guilder	2,30565	Swiss franc	1,79710
Pound sterling	0,717031	Swedish krona	7,36553
Danish krone	7,86163	Norwegian krone	7,85983
French franc	6,92029	Canadian dollar	1,42248
Italian lira	1511,35	Austrian schilling	14,4235
Irish pound	0,769097	Finnish markka	4,79765
Greek drachma	193,198	Japanese yen	179,052
		Australian dollar	1,56556
		New Zealand dollar	2,03549

The Commission has installed a telex with an automatic answering device which gives the conversion rates in a number of currencies. This service is available every day from 3.30 p.m. until 1 p.m. the following day. Users of the service should do as follows:

- call telex number Brussels 23789;
- give their own telex code;
- type the code 'ccc' which puts the automatic system into operation resulting in the transmission of the conversion rates of the ecu;
- the transmission should not be interrupted until the end of the message, which is marked by the code 'fff'.

Note: The Commission also has an automatic telex answering service (No 21791) providing daily data on calculation of monetary compensatory amounts for the purposes of the common agricultural policy.

(1) Council Regulation (EEC) No 3180/78 of 18 December 1978 (OJ No L 379, 30. 12. 1978, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1971/89 (OJ No L 189, 4. 7. 1984, p. 1).
 Council Decision 80/1184/EEC of 18 December 1980 (Convention of Lomé) (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 34).
 Commission Decision No 3334/80/ECSC of 19 December 1980 (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 27).
 Financial Regulation of 16 December 1980 concerning the general budget of the European Communities (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 23).
 Council Regulation (EEC) No 3308/80 of 16 December 1980 (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 1).
 Decision of the Council of Governors of the European Investment Bank of 13 May 1981 (OJ No L 311, 30. 10. 1981, p. 1).

List of opinions on investment programmes Article 54 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community

(90/C 51/02)

(Official Journal of the European Communities No C 287 of 15 November 1989)

- 18/89 Ori Martin Sud SpA, Ceprano
— Electric furnace, 70 tonnes rated capacity
— Continuous caster for square billets
— Anti-pollution equipment
- 19/89 Moccia Irme SpA, Naples
— Electric furnace, 50 tonnes rated capacity
— Modification to the continuous caster
— Anti-pollution equipment
- 20/89 Acciaieria di Rubiera SpA, Modena
— Electric furnace, 60 tonnes rated capacity
- 21/89 Seta Acciai SpA, San Zeno Naviglio
— 70 MVA transformer
— Merchant bar mill
— Pollution control
- 22/89 Usinor-Sacilor SA, Paris
Unimétal, Neuves-Maisons Works
— Work on the continuous bloom caster
— Work on the rod mill
- 23/89 British Steel plc, London
Shotton Works
— Colourcoating line
- 24/89 Rasselstein AG, Neuwied
Werk Neuwied
— Capacity increase of the electrolytic coating line
- 25/89 Galvameuse SA, Revigny-sur-Ornain
— Hot dip galvanizing line
- 26/89 British Steel plc, London
Llanwern Works
— Hot dip coating line
- 27/89 Sollac SA, Paris
Florange Works
— Hot dip galvanizing line

Mardyck Works
— Electrolytic coating line
- 28/89 NV Sidmar, Ghent (SIKEL)
— Electrolytic galvanizing plant in Genk
- 29/89 Phenix Works SA, Flémalle
— Recommissioning of the No 1 organic coating line

-
- 30/89 Ensidesa, Madrid
 Sidmed Works, Puerto de Sagunto
 — Hot dip galvanizing line
- 31/89 Ensidesa, Madrid
 Sidmed Works, Puerto de Sagunto
 — Expansion of the electrolytic galvanizing line
- 32/89 NV Sidmar, Ghent (PSSC/NV)
 Geel Works
 — Colourcoating line
- 33/89 Ilva SpA, Rome
 Cornigliano Works
 — Hot dip coating line
- 34/89 Zincor Italia SpA, Varzi
 Novi Ligure Works
 — Electrolytic galvanizing line
- Taranto Works
 — Electrolytic galvanizing line
- 35/89 Thyssen Stahl AG, Duisburg
 Duisburg Works
 — Hot dip galvanizing line
- 36/89 Thyssen Stahl AG, Duisburg
 Beeckerwerth Works
 — Modification of the electrolytic galvanizing line
- 37/89 Industrie Cantieri Metallurgici Italiani SpA, Naples
 — Modification of the hot dip galvanizing line
- 1/90 Badische Stahlwerke AG, Kehl
 — Investments in the steelworks, the continuous casting and the rolling mills
-

**Corrigendum to Commission communication pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation
(EEC) No 3420/83 of 14 November 1983**

(90/C 51/03)

(Official Journal of the European Communities No C 1 of 4 January 1990)

By virtue of Article 9 (1) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983 on import arrangements for products originating in State-trading countries, not liberalized at Community level⁽¹⁾ the Commission has adopted with effect from 19 February 1990 the following corrigendum to the Annex to its Decision of 18 December 1989 concerning the import arrangements applied in Italy with regard to State-trading countries.

(¹) OJ No L 346, 8. 12. 1983, p. 6.

ANNEX

(1)-Add CN code 5006 00 90 (Category ex 130 B)

(2)		by
Replace		
'CN code	'CN code	Products
8407 31 00	ex 8407 31 00	Excluding engines for motor vehicles, motor-cycles or mopeds
8407 32 00	ex 8407 32 00	
8407 33 10	ex 8407 33 10	
8407 33 90	ex 8407 33 90	
8407 34 10	ex 8407 34 10	
8407 34 30	ex 8407 34 30	
8407 34 91	ex 8407 34 91	
8407 34 99	ex 8407 34 99	
8408 20 10	ex 8408 20 10	
8408 20 31	ex 8408 20 31	
8408 20 35	ex 8408 20 35	
8408 20 37	ex 8408 20 37	
8408 20 51	ex 8408 20 51	
8408 20 55	ex 8408 20 55	
8408 20 57	ex 8408 20 57	
8408 20 99	ex 8408 20 99	
8409 91 00	ex 8409 91 00	Excluding parts of engines for motor vehicles, motor-cycles or mopeds
8409 99 00'	ex 8409 99 00'	

**Commission communications C(90) 289 pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation (EEC)
No 3420/83 of 14 November 1983**

(90/C 51/04)

By virtue of Article 9 (1) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983 on import arrangements for products originating in State-trading countries, not liberalized at Community level⁽¹⁾, the Commission has adopted the following changes to the import arrangements applied in Italy with regard to certain State-trading countries with effect from 19 February 1990:

Exceptional opening, for 1990, of quotas for the import of:

Bulgaria

- Synthetic rubber . . . : other (CN code 4002 19 00): 770 tonnes (additional)
- Ball or roller bearings (CN codes 8482 10 10 to 8482 80 00): Lit 400 million

Romania

- Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning, of viscose (CN code 5504 10 00 — Category ex 126): 260 tonnes

Czechoslovakia

- Other bars and rods, not further worked than forged (CN code 7228 40 00): 1 000 tonnes

German Democratic Republic

- Sewing thread of artificial filaments, not put up for retail sale (heat-sealing) (CN code 5401 20 10 — Category ex 42): 3 tonnes

People's Republic of China

- Other yarn, single, of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre (CN code 5403 31 00 — Category ex 127 A): 0,4 tonne
- Woven fabrics of flax, bleached (CN code 5309 11 90 — Category ex 117): 0,742 tonne
- Women's garments of silk, hand embroidered (CN codes ex 6208 19 90, ex 6208 29 00 and ex 6208 99 00 — Category ex 18): 0,585 tonne
- Nightdresses (55 % ramie, 45 % cotton), hand embroidered (CN code ex 6208 29 00 — Category ex 18): 1,050 tonne

⁽¹⁾ OJ No L 346, 8. 12. 1983, p. 6.

**Commission communication C(90) 297 pursuant to Article 9 (9) of Council Regulation (EEC)
No 3420/83 of 14 November 1983**

(90/C 51/05)

By virtue of Article 9 (1) of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983 on import arrangements for products originating in State-trading countries, not liberalized at Community level ⁽¹⁾, the Commission has adopted the following change(s) to the import arrangements applied in Denmark with regard to Czechoslovakia and the German Democratic Republic with effect from 23 February 1990:

Exceptional opening, for 1990, of quotas for the import of:

— Insulated (including enamelled or anodized) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors . . . (CN codes 8544 11 10 to 8544 60 99)

Czechoslovakia: 100 tonnes

German Democratic Republic: 200 tonnes

⁽¹⁾ OJ No L 346, 8. 12. 1983, p. 6.

Appointment of Members of the Advisory Committee on Cotton

(90/C 51/06)

In accordance with Article 4 of the Commission Decision on the setting-up of an Advisory Committee on Cotton ⁽¹⁾, by Decision of 20 February 1990 the Commission appointed the members of the abovementioned Committee. To bring this Committee into line with the other advisory committees on agricultural products, whose members' terms of office were renewed by Commission Decision ⁽²⁾ on 8 September 1989, the date of expiry shall be 8 September 1992.

⁽¹⁾ OJ No L 309, 26. 10. 1989, p. 39.

⁽²⁾ OJ No C 241, 21. 9. 1989, p. 3.

LIST OF MEMBERS

(20 February 1990)

COMITÉ CONSULTATIF DU COTON
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR BAUMWOLLE
 ADVISORY COMMITTEE ON COTTON
 COMITATO CONSULTIVO SUL COTONE
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR KATOEN
 RÅDGIVENDE KOMITÉ FOR BOMULD
 ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΟ ΒΑΜΒΑΚΙ
 COMITÉ CONSULTIVO DEL ALGODÓN
 COMITÉ CONSULTIVO DO ALGODÃO

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper Οικονομική κατηγορία Categoría económica Categoria económica	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser Έδρες Puestos Lugares 28	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer Μέλη Miembros Membros
Producteurs de coton Baumwollerzeuger Cotton producers Produttori di cotone Katoenproducenten Bomuldsproducenterne Παραγωγοί βάμβακος Productores de algodón Produtores de algodão	8	I. Psychogios (GR) W. Zarkinos (GR) D. Chras (GR) N. Papasmiris (GR) C. Benassati (I) P. Ruiz Aviles (E) M. Gavilán Gavilán (E) E. Maestre Araujo (E)
Coopératives de transformation Verarbeitungsgenossenschaften Processing cooperatives Cooperative di trasformazione Verwerkingscoöperaties Forarbejdningsskooperativerne Συνεταιρισμοί μεταποίησης Cooperativas de transformación Cooperativas transformadoras	6	N. Petras (GR) G. Gerbesiotis (GR) D. Telioidis (GR) F. Correia R. (P) J. M. Loring L. (E) J. L. Saenz Ortiz (E)
Entreprises d'égrenage, filatures et huileries Entkörnerereien, Spinnereien und Baumwollsaatöl herstellende Betriebe Industria della sgranatura, filatura e dell'olio di semi di cotone Ginning, spinning and cotton seed oil industry Egreneringsbedrijven, spinnerijen, katoenzaadolie-industrie Egrenerings- og spinderivirksomhederne, bomuldsfrøolieindustrien Βιομηχανίες εκκοκκισμού στη νηματουργία, και βαμβακελαίου Empresas desmotadoras, industrias de hilados y de aceite de semilla de algodón Indústria de descaroçamento, de fiacão e de óleo de semente de algodão	6	M. Pumar (E) M. Burgi (I) M. Gallarde (E) M. Bonnaillie (F) M. Voulgaris (GR) M. López Foncillas (E)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper Οικονομική κατηγορία Categoría económica Categoría económica	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser Έδρες Puestos Lugares 28	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer Μέλη Miembros Membros
Commerce du coton Baumwollhandel Cotton trade Commercio del cotone Katoenhandel Bomuldshandelen Εμπόριο βαμβακιού Comerciantes de algodón Comerciantes de algodão	2	D. Stern (UK) H. C. Hobe (D)
Travailleurs du secteur agricole et des industries du coton Arbeitnehmer aus der Landwirtschaft und der Baumwollindustrie Agricultural and industrial workers in the cotton sector Lavoratori agricoli e industriali del settore cotone Werknemers in de landbouw en in de katoenindustrie Arbejdstagere inden for landbruget og industrien i denne sektor Εργαζόμενοι στο γεωργικό τομέα, και στη βιομηχανία βάμβακος Trabajadores agrarios e industriales del sector Trabalhadores agrícolas e industriais deste sector	3	M ^{me} Vidal (E) E. Klocker (B) W. Contessi (I)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere Καταναλωτές Consumidores Consumidores	3	S. Blondy (F) R. Gutte (B) M ^{lle} Locret (F)

II

(Preparatory Acts)

COMMISSION

Proposal for a Council Regulation (EEC) opening a special autonomous import quota for 1990 for high-quality fresh, chilled or frozen beef covered by CN codes 0201 and 0202 and for products covered by CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91

*(COM(90) 6 final**(Submitted by the Commission on 2 February 1990)**(90/C 51/07)*

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas the Community's high-quality beef requirements could not be fully met in 1989 and there is a danger that the situation will affect the Community market in 1990;

Whereas export of high-quality beef can improve the chronically inadequate export receipts and thus boost the economic development of developing countries;

Whereas high-quality beef exports are of decisive importance to the economies of Argentina, Brazil and Uruguay;

Whereas, for the abovementioned reasons, a special autonomous quota of 3 000 tonnes should be opened at 20 % duty for imports from these three countries of high-quality beef covered by CN codes 0201 and 0202 and products covered by CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91;

Whereas equal, continuous access for all operators concerned in the Community to the tariff quota and the uninterrupted application of the rate laid down for that tariff quota to all imports of the products concerned into all the Member States should in particular be ensured until the quantity provided for is exhausted; whereas, to that end, a system for utilizing the tariff quota based on

the presentation of a certificate of authenticity guaranteeing the type, provenance and origin of the products is called for;

Whereas detailed implementing rules must be laid down in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 371/89 ⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A special tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen beef covered by CN codes 0201 and 0202 and products covered by CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91 is hereby opened for 1990.

The tariff quota shall cover a total of 3 000 tonnes expressed in weight of the product.

2. Imports under the quota referred to in paragraph 1 shall be subject to duty of 20 %.

No levy shall apply to the quota.

Article 2

In accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, detailed rules for the implementation of this Regulation shall be laid down, including in particular:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1989, p. 43.

- (a) provisions guaranteeing the type, provenance and origin of the products in question and providing for the document to be used for that purpose;
- (b) provisions relating to the recognition of the document provided for in (a).

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Amended proposal for a Council Decision providing medium-term financial assistance for Hungary (*)

COM(90) 57 final

(Submitted by the Commission on 2 February 1990 pursuant to Article 149 (3) of the EEC Treaty)

(90/C 51/08)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission, submitted following consultation with the Monetary Committee,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Having regard to the Action Plan adopted by the Commission on 25 September 1989,

Having regard to the conclusions of the 3 October General Affairs Council, reiterated in the agreements of the special meeting of the European Council on 18 November,

Whereas the people of Hungary have close historic relationships with the people of the Community, and whereas that country is undertaking fundamental political and economic reforms and has decided to adopt a market economy model;

Whereas these reforms will strengthen mutual confidence and bring Hungary closer to the Community;

Whereas the granting of the medium term loan is an appropriate measure to facilitate the adjustment of the Hungarian economy in order to reap the full benefits of an economy based on market principles; whereas the conditions and terms of the loan should emphasize

necessary structural adjustment, with due regard for social stability, as well as being consistent with the terms and conditions put forward by the IMF; whereas an agreement with the IMF on a stabilization programme is necessary and should be concluded quickly; whereas assurances should be sought that Hungary has negotiated satisfactory terms with its private creditors to ensure their continued participation;

Whereas the economic reforms will contribute to mutually beneficial economic and commercial relationships between Hungary and the Community; and whereas these relations will promote throughout the Community a harmonious development of economic activities;

Whereas examination by the Commission, in collaboration with the Monetary Committee, has shown a marked deterioration of the economic situation of Hungary;

Whereas the Hungarian Government has applied for a medium-term loan to the Community;

Whereas the Community should take the appropriate measures to cover itself against losses due to any failure on Hungary's part to fulfil the payments to the loan;

Whereas the authority required to set up this loan is not embodied in the Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Commission is empowered to conclude, on behalf of the Community, a borrowing programme of a maximum of ECU one thousand million with a duration of up to five years and to subscribe and execute all appropriate documents in that connection for the purpose indicated in Article 2.

(*) OJ No C 20, 27. 1. 1990, p. 9 (COM(89) 627 final).

Article 2

The Commission is authorized to lend the proceeds to Hungary in order to overcome structural adjustment problems. The Commission is empowered to negotiate and monitor implementation over time of a structural adjustment programme with the Hungarian authorities so as to facilitate the evolution of Hungary's economy towards a market oriented system in a stable macro-economic and social environment.

Article 3

The loan shall be made available to the National Bank of Hungary in instalments released in the light of the examination by the Commission of the evolution of the economic situation and of the results obtained in the execution of the adjustment programme.

Article 4

The Commission shall verify at regular intervals in collaboration with the Monetary Committee, that the economic policy in Hungary accords with the adjustment programme. The Commission, after the Monetary Committee has delivered an opinion, shall decide on the release of the instalments.

Article 5

1. The borrowing and lending operations referred to in Articles 1 and 2 shall be carried out using the same value date and must not involve the Community in the

transformation of maturities, in any exchange or interest-rate risk, or in any other commercial risk.

The Commission shall take the necessary steps, if Hungary so decides, to include in the loan conditions, and also to exercise, an early repayment clause.

2. At the request of Hungary and where circumstances permit an improvement in the interest rate on the loans, the Commission may refinance all or part of its initial borrowings or restructure the corresponding financial conditions.

3. All related costs incurred by the Community in concluding and carrying out the operation under this Decision shall be borne by Hungary.

Article 6

The Commission shall address a report at least once a year to the Council and to the European Parliament on implementation of this Decision.

Article 7

The Community provides for appropriate budgetary cover to guarantee its payments related to the borrowing operations under Article 1 up to a limit to be determined by the budgetary authority.

In the event of the guarantee having to be invoked, the necessary financial means shall be provided by an amending or supplementary budget.

Amendment to the proposal for a Council Directive concerning the protection of fresh, coastal and marine waters against pollution caused by nitrates from diffuse sources ⁽¹⁾

COM(89) 544 final

(Submitted by the Commission on 5 February 1990)

(90/C 51/09)

⁽¹⁾ OJ No C 54, 3. 3. 1989, p. 4 (Com(88/708 final).

ORIGINAL PROPOSAL

MODIFIED PROPOSAL

Citations and first eleven recitals unchanged

Last recital:

Whereas the Commission should report regularly on the implementation of this Directive by the Member States;

Last recital:

Whereas the Commission should report regularly on the implementation of this Directive by the Member States; whereas, therefore, it may be necessary for the Commission to monitor the Community environment;

Articles 1 to 3 unchanged

Article 4 (1) to (4) unchanged

Article 4 (5)

5. Member States shall ensure that records are kept of the respective total quantities of nitrogen from artificial fertilizer and animal manures applied in the vulnerable zones per year, total area in hectares of the zones and numbers and types of livestock per hectare in the zones.

5. Member States shall ensure that records are kept of the respective total quantities of nitrogen from chemical fertilizer and animal manures applied in the vulnerable zones per year, total area in hectares of the zones, (one word deleted) numbers and types of livestock per hectare in the zones and yields achieved per hectare.

Article 4 (6) and Article 5 (1) and (2) unchanged

Article 5

3. Paragraphs 1 and 2 shall not preclude independent monitoring by the Commission of Community waters, where this is considered necessary.

Articles 6 to 12 unchanged

ORIGINAL PROPOSAL

MODIFIED PROPOSAL

Annexes I, II and III unchanged

ANNEX IV

Point 1 under (c)

Point 1 under (c)

(c) Review the eutrophic state of their surface, estuarial and coastal waters every three years.

(c) Review the potentially eutrophic or eutrophic state of their surface, estuarial and coastal waters every three years.

Point 2 unchanged

Point 3 heading unchanged

Point 3:

Point 3:

(a) Fertilizer (excluding livestock manures)

(a) Chemical Fertilizer (excluding livestock manures)

Rest unchanged

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission communications pursuant to Article 115 of the EEC Treaty***(Official Journal of the European Communities No C 29 of 8 February 1990)*

(90/C 51/10)

On page 4 in the first communication the second and third paragraphs are deleted.

(Official Journal of the European Communities No C 34 of 14 February 1990)

On page 3 in the first and third communications the second and third paragraphs are deleted.

Corrigendum to the Notice of open competition COM/A/691*(Official Journal of the European Communities No C 36 of 16 February 1990)*

(90/C 51/11)

On page 13 under point II. B. 1. 'Age limit':

for: 'Candidates must have been born after 16 February 1936.'

read: 'Candidates must have been born after 16 February 1939.'

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

TRANSITION EDUCATION FOR THE '90s

Social Europe — Supplement 1/88

This report contains an overview of the Second European Community Programme on Transition, covering:

- the social, economic and educational challenges to which the Programme was a response (Chapter 1),
- the responses made in the 30 Pilot Projects (Chapters 2–6), and
- policy conclusions and recommendations for education policy-makers and practitioners (Chapters 6 & 7).

72 pp.

Published in: DE, EN, FR.

Catalogue number: CE-NC-88-001-EN-C ISBN: 92-825-8253-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 5.10 — IRL 4 — UKL 3.60 — USD 6.10 — BFR 220



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

CEDEFOP — EUROPEAN CENTRE FOR THE DEVELOPMENT OF VOCATIONAL TRAINING

SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTERPRISES:

New horizons for vocational training

The Single European Act and the challenge posed by the unified internal market compel the European economy to work for the kind of coordination and joint action which will enable us to respond effectively to technological innovation in a context of international competition. The importance of small and medium enterprises is such that they will have a key role to play, and against this background the training of their owners, managers and workers must be seen as a strategic element, promoting economic dynamism and process and product innovation.

64 pp.

Published in: ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT.

Catalogue number: HX-AA-87-003-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 3 IRL 2.10 UKL 1.90 USD 2.80 BFR 130



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

